

**Germany-Feldkirchen-Westerham: Fire engines**  
**OJ S 95/2017 18/05/2017**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Feldkirchen-Westerham  
Postal address: Ollinger Str. 10  
Town: Feldkirchen-Westerham  
NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis  
Postal code: 83620  
Country: Germany  
Contact person: Richard Schrank  
E-mail: [kreisbrandrat@lra-rosenheim.de](mailto:kreisbrandrat@lra-rosenheim.de)  
Telephone: +49 8031/3925151  
Fax: +49 8031/39295151  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.feldkirchen-westerham.de](http://www.feldkirchen-westerham.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Soyen  
Postal address: Riedener Str. 11  
Town: Soyen  
NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis  
Postal code: 83564  
Country: Germany  
E-mail: [gemeinde@soyen.de](mailto:gemeinde@soyen.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.soyen.de](http://www.soyen.de)

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement  
In the case of joint procurement involving different countries, state applicable national procurement law:  
Deutsches Recht.

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Sammelbeschaffung GLW 1, 2 Fahrzeuge nach DIN EN 1846 und 14555-21.

**II.1.2. Main CPV code**

34144213 Fire engines

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Beschaffung von zwei Gerätewagen Logistik 1 für die Gemeinden Feldkirchen-Westerham und Soyen mit Zuwendungen des Freistaates Bayern (Sammelbeschaffung).  
Fahrgestell, Aufbau, teilweise mit Beladung.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 245 494,44 EUR

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Fahrgestell  
Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis  
Main site or place of performance: Feldkirchen-Westerham bzw. Soyen.

**II.2.4. Description of the procurement**

Zwei Fahrgestelle für ein Feuerwehrfahrzeug Typ GW-L1.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Konformität zur Ausschreibung / Weighting: 40 %  
Quality criterion - Name: Service / Weighting: 5 %  
Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 5 %  
Price - Weighting: 50 %

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Aufbau für einen GW-L1  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: DE2 Bayern

NUTS code: DE21 Oberbayern

NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis

Main site or place of performance: Feldkirchen-Westerham bzw. Soyen.

**II.2.4. Description of the procurement**

Zwei Aufbauten für ein Feuerwehrfahrzeug Typ GW-L1.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Konformität zur Ausschreibung / Weighting: 40 %

Quality criterion - Name: Service / Weighting: 5 %

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 5 %

Price - Weighting: 50 %

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Beladung für einen GW-L1

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

35111200 Firefighting materials

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis

Main site or place of performance: Feldkirchen Westerham bzw. Soyen.

**II.2.4. Description of the procurement**

Beladung bzw. Teile der Beladung für die Gerätewagen Logistik.

Teilweise ist die Beladung schon vorhanden (bestehende Bestände der Gemeinden).

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Konformität zur Ausschreibung / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Rollcontainer für GW-L1  
Lot No: 4

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35111200 Firefighting materials

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis  
Main site or place of performance: Soyen.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Rollcontainer für Gerätelagerung und Transport für einen GW-L1.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Konformität zur Ausschreibung / Weighting: 40 %  
Price - Weighting: 60 %

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2017/S 009-013186](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Fahrgestell für einen GW-L1 (2 Stück)

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/04/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Maise Karroserie- und Fahrzeugbau

Postal address: Laitermatten 3

Town: Umkirch

NUTS code: DE131 Freiburg im Breisgau, Stadtkreis

Postal code: 79224

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 132 804,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Aufbau für GW-Logistik 1 (zwei Stück)

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/04/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Hensel Fahrzeugbau GmbH & Co. KG  
Postal address: Daimlerstraße 2  
Town: Waldbrunn  
NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis  
Postal code: 97295  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 96 281,70 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

Beladung für GW-L1 (Teilbeladungen)

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/04/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

Number of tenders received from SMEs: 7

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: BAS Vertriebs GmbH  
Postal address: Semmelweisstraße 8  
Town: Planegg  
NUTS code: DE21A Erding  
Postal code: 82152  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 9 018,84 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 4**

**Title:**

Rollwagen für GW-L1 (nur Gemeinde Soyen)

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/04/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 8

Number of tenders received from SMEs: 8

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Hensel Fahrzeugbau GmbH & Co KG

Postal address: Daimlerstraße 2

Town: Waldbrunn

NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis

Postal code: 97295

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 7 389,90 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

Bei Fragen zum elektronischen Bieterverfahren / zur Abwicklung kann auch kontaktiert werden: subreport Verlag Schawe GmbH, 51101 Köln, +49 22198578-0.

**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern – Vergabekammer Südbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

15/05/2017